Acknowledgments, Notes, and a Dedication

This book would not have come together in this form, had it not been for years of insistence by my most esteemed friend and colleague, Professor Asghar Seyed-Ghorab. It was he who first thought that these writings of decades past may deserve the chance to be perused as a collection by a new generation of Iran scholars and students as well as general readers. He then graciously accepted my request and graced the volume with an insightful Introduction, which sheds much light on the historical and cultural contexts of all that follows his essay. And it was he who saw to it that this book would have an appropriate set of preliminaries as well as an index and a bibliography. As such my most sincere expression of gratitude should head the list of acknowledgments that I would like to register here: thank you most sincerely, Asghar.

Leiden University Press in general and Mrs. Anniek Meinders, Mrs. Kate Elliott, Mrs. Amber de Groot, and Mrs. Romy Uijen in particular, deserve my thanks for their part in making this book what it is, as did the two anonymous readers who made valuable suggestions toward updating these essays – thanks, one and all. Last but not least, I am grateful to the following for their permission to publish the essays as a book: The International Journal of Middle Easter Studies (IJMES), World Literature Today, The Journal of Iranian Studies, Mazda Publishers and Iranbooks.

The transliteration of Arabic and Persian words has been done in accordance with the Iranian Studies transcription guidelines. For proper names and Persian words commonly used in English I have used their more familiar forms. Also, I have used the Common Era dates throughout this book. As a small token of my appreciation and sympathy I would like to dedicate this work to all those who played a part in the making of the Iranian Revolution only to suffer its consequences.